

Sydney - Melbourne - Wellington



## SVU POD ROVNÍKEM

V Austrálii odzneli na javisku, na živo, ako sa hovorí v rozhlasovom slangu, pesničky Jaroslava Ježka, Voskovca a Wericha. V Austrálii zneli pesničky Jiřího Suchého a Jiřího Šlitra. Zneli verše Pavla Ťárságha-Hviezdoslava i Fráňu Šrámka.

Aktivita členov SVU na rôznych kontinentoch, v rôznych štátoch a rôznych mestách sa prirodzene mení podľa podmienok a okolností. Austrália a Nový Zéland sú pre nás, žijúcich v Spojených štátoch, Kanadě či Európe, krajiny vzdialené, kde však Spoločnosť pre vedy a umenia nielen existuje ale aj pracuje.

S troškou úcty a obdivu sme si v redakcii prezerali premiérové bulletin, ktoré prišli poštou odtiaľ - od 'protinožcov'. Tituly: 'Faustovy skleněné hodiny, aneb Celkový pohled na Prahu', 'Ta trocha poezie nikoho nezabije - O tvorbě Jiřího Suchého a Jiřího Šlitra' alebo: 'Nesieme vám novin' a iné.

Austrálska skupina SVU v Sydney pripravila za uplynulé vari dva roky niekoľko výborných predstavení, ktorých existenciu zaznamenali vkusné bulletin. 'Faustovy skleněné hodiny' boli večerom hudby, poézie a spomienok k päťdesiatemu výročiu premiéry West Pocket Revue. 'Ta trocha poezie...' bola pásmom pesničiek, poézie, poviedok dvoch umelcov, Šlitra a Suchého, tvorby, s ktorou sa niektorí zoznámili po prvý raz a iní si mali možnosť zaspomínať na chvíle, strávené v pražskom Semafore.

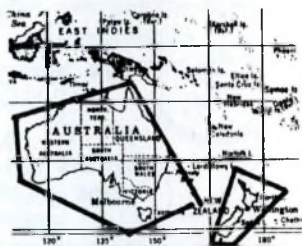
Režisér John W. Pear, Jan Novotný, Dr. Oliver Fiala, Zdeněk a Jana Reichová či Marta de Dietrichová, prednášateľka Hviezdoslava, patria dnes v Sydney v krajaňských kultúrnych kruhoch k viac ako známym menám. Umelecko-divadelná činnosť v Sydney v Austrálii, divadlo v kanadskom Winsore a Nové divadlo v Toronte, ale aj mnohé iné skupiny a kolektívy tohto druhu sú, myslíme si, tak trochu novou a žiadúcou dimenziou v našom kultúrno-spoľočenskom živote, nech už sa aktivizuje pod záštitou alebo na pôde SVU alebo inde.



Samozrejme, divadelné večery v Sydney /mimochodom West Pocket Revue sa pre veľký úspech opakovala/ neboli jedinou formou činnosti tejto austrálskej odbočky. Stačí letmý pohľad na sumarizáciu podujatí, a nájdete sériu zaujímavých titulov prednášok na najrozličnejšie vedecké, špecializované i populárno-vedecké témy. Dr. O. Fiala, režisér spomienky na Voskovca a Wericha i Suchého a Šlitra, prednášal na tému 'Pohľady zo starého i nového sveta'. Pavel E. de Dietrich hovoril o Paulovi Gauguinovi - v raji primitívov, Dr. B. Jarošovi o chorobách moderného veku. Dr. C.R. Sudek predniesol prednášku 'Přes Andy a pampy', František Váňa hovoril o novinách v exile atď.

V Sydney a v Melbourne začal vysielar na sieti ABC krajanský etnický rozhlas v češtine i slovenčine.

Potešiteľná správa prišla aj z Melbourne. Členovia SVU sa rozhodli zaktivizovať miestnu skupinu, založenú v roku 1972. Popri ďalších podujatiach účastníci mali príležitosť vypočuť si prednášku profesora Dr. Z. Valeka o výskume pristrohovalectva z východnej Európy. Možno nebude od vecí, ak pri tejto príležitosti uvedieme aj zloženie nového melbournského výboru. Predsedom sa stal Ivan Kolařík, podpredsedom Dr. Otto Sitnai, tajomníčkou Eliška Marvanová a členom výboru prof. Jiří Marvan.



Zo správy z Nového Zélandu vyberáme:

Skupina SVU sa od svojho vzniku v roku 1976 snažila plniť úlohy, ktoré dostala pri svojom zrode v dôsledku špecifickej situácie krajanov na Novom Zélande. V krajine totiž neexistovala nijaká česká či slovenská krajanská organizácia, o Čechoch a Slovákoch na Novom Zelande sa skoro nič nevedelo a tiež tamojší Česi a Slováci nevedeli toho veľa o sebe. Skupina SVU sa musela v prvom rade orientovať na našu krajanskú pospolitost, musela sa pokúsiť dať našincov dokopy, vytvoriť priaznivé podmienky pre ich spoločenskú aktivitu a ruku v ruke s tým rozvíjať činnosť vlastnú Spoločnosti pre vedy a umenia.

To nebola ľahká záležitosť pre skupinku desiatich ľudí, ktorí začali vlani v SVU vo Wellingtone pracovať. Dnes je ich už štrnásť a za toto množstvo sa nemusia hanbiť, pretože v pomere k celkovému počtu našincov v oblasti hlavného mesta, kde je azda ich najsilnejšia koncentrácia /okolo 150-200 ľudí/, iste dosiahli vysoké percento organizovanosti - možno, že jedno z najvyšších v celej SVU.



Zprávy SVU redigují: M. Oravec, Z. Vozariková, J. Zástěra.

Adresa redakce: 6420 Birch Leaf Ct., Burke, Va. 22015.



Zpravy SVU (SVU News) - Date of issue: June 78  
 Issued bimonthly. Vol. 20, No.3 Publisher: Czechoslovak Society of Arts and Sciences in America, Inc.  
 Office of publication: 2067 Park Road, N.W., Washington, D.C. 20010. Tel: (202)387-8580 - Annual subscription price free to members, \$5.00 to non-members. 2nd class postage paid at Washington, D.C.

Po oficiálnom založení začala skupina naplno pracovať poletných prázdninách, t.j. vo februári m.r. Od toho času mali členské schôdze venované organizačným zaležitostiam a sedem verejných akcií - účasť na nich koľísala zhruba medzi 35-65 prítomnými, t.j. od skoro 20% do asi 40% našincov z okolia Wellingtona. Program verejných podujatí bol pochopiteľne rôznorodý. Usporiadali tri prednášky - v jednej sa zaoberal popredný novozélandský ornitolog a člen SVU F.C.Kinský zvláštnosťami miestného vtáctva a v druhej hovorila Dr.E. Vaničková, členka SVU, ktorá prednáša na Victoria University indonézsky jazyk a kultúru, o svojom odbore a o práci našincov na tomto poli. Tretia prednáška vznikla z našej spolupráce s Austráliou; Nový Zéland totiž navštívil člen SVU zo Sydney, saleziánsky misionár a profesor V. Ondrášek, ktorý nám rozprával z vlastných bohatých skúseností o problémoch Indie. Všetky prednášky boli bohato dokumentované diapozitívami; F.C.Kinský zameral svoju prednášku na širšie novozélandské publikum a predniesol ju v angličtine.

Z ďalších podujatí našej skupiny SVU treba spomenúť večer s premietaním dokumentárneho filmu pri príležitosti výročia augustovej okupácie Československa. Medzi úspešné akcie sa radí aj navšteva členov a priateľov SVU u popredného novozélandského keramika českého pôvodu, M. Smíška, ktorý pripravil pre nás nielen demonštráciu svojej práce a prehliadku štúdia, ale aj pohostenie. Skúškou vlastných síl Čechov a Slovákov vo Wellingtone bol večierok, na ktorom sme uviedli

## KYTICE



vlastné dramatické pásmo. Porovnávali sme v ňom klasickú Erbenovu 'Kyticu' s jej moderným prepracovaním na scéne pražského 'Semaforu'. Naši ľudia prednášali, hrali a spievali a postarali sa o kvalitné zvukové záznamy. Pásmo pripravili J. Zahradka a A. Vondruška, režíroval ho I. Cíkl a okrem nich účinkovali H.Bušková a R. Smithová. Úspešná realizácia tohto programu a vysoká navštevnosť boli svedectvom nových možností, ktoré

sú k dispozícii našim krajanom za predpokladu, že sa budú vedieť náležite využiť.

Jednou zo základných otázok, ktorými sa SVU zaoberala, bola otázka, ako zabezpečiť spoločenskú, či skôr 'klubovú' aktivitu tým Čechom a Slovákom, ktorí nemajú priamy vzťah k činnosti SVU, radi by sa však niekde raz za mesiac, či raz za týždeň posadili spolu s ďalšími krajanmi, porozprávali sa, zahrli si nejaké hry, prečítali české a slovenské časopisy vychádzajúce v zahraničí, prípadne sa zúčastnili na tanečnej zabave, či na 'zabijačke'. Keďže doposiaľ neexistuje nijaká publikácia, ktorá by spracovávala osudy Čechov a Slovákov na Novém Zélande - v krajine od Československa geograficky najviac vzdialenej, rozhodla sa skupina SVU, že sa podujme úlohy pripraviť takú publikáciu. Bude to iste neľahká záležitosť a bude ju treba rozvrhnúť na viacej rokov.

Výbor skupiny SVU v zložení Ing. arch. J. Zahradka - tajomník, F.C. Kinský - pokladník a E. Winterová sa za predsedníctva Dr. Ing. Ivana Cíkla snažil stimulovať, organizovať a presadzovať túto aktivitu



skupiny SVU v uplynulom období a samozrejme, pomôcť všade tam, kde bolo treba - či už to bolo spojené s uverejňovaním správ o činnosti skupiny SVU v miestnej tlači, či s účinkovaním, či s výrobou letáčikov s programom, či s lepením adries a známok. Väčšina jeho členov sa schádzala operatívne podľa potreby v priemere raz za mesiac a niektorí jeho členovia častejšie.

## Dubnová schůze předsednictva SVU

*Referendum - Archiv - Finanční záležitosti - Propagace SVU - Inkorporace a změny stanov*

Předsednictvo SVU zasedalo 8. dubna 1978 v marylandském městě Rockville za účasti sedmi funkcionářů a hostujícího referenta. Po zahájení schůze předsedou Dr. M. Rechciglem byl schválen zápis z minulé schůze předsednictva, a gen. tajemnice Dr. V. Bořkovcová poté oznámila, že došlo ještě několik písemných vyjádření členů k referendu, takže navržené změny stanov SVU schválilo podle posledních výsledků celkem 91% hlasujících členů Společnosti.



Předseda přečetl dopis washingtonské skupiny SVU, jež referovala o výsledcích podzimního bazáru a oznámila, že výtěžek bazáru ve výši 2.331 dolarů je určen na vydání washingtonského cyklu přednášek tiskem. Dr. Rechcigl písemně poděkoval washingtonské skupině za její zásluhy.

Na schůzi předsednictva se též diskutovalo o anglické revui Společnosti, a předseda oznámil, že Dr. Moravčík, Dr. Kussin a Dr. Harkins, kterým bylo nabídnuto členství v komisi pro přípravu této revue, funkce přijali.

Předsednictvo projednávalo rovněž zápis ze schůze výboru SVU, která se konala 9. října 1977 v Ottawě v Kanadě, a rozhodlo se dát členské komisi na vědomí bod C-2 zápisu ze zmíněné schůze: „Dr. Škvorecký doporučuje přijmout zásadu, aby žadatelé o členství mohli doporučit jen člen (nikoliv nečlen) SVU.“

Dr. Rechcigl dal účastníkům schůze přečíst dopis red. Vojtěcha Nevluda o žurnalistické sekci SVU a obětavé práci manželů Polachových při publikaci Nevludovy brožury „Czech and Slovak Press Outside Czechoslovakia, Its Status in 1978“.

Námětem jednání předsednictva byl rovněž archiv SVU. Dr. Němec oznámil, že předmětný archiv nyní bude u pí. Podoské, zatímco jmenný archiv bude nadále v jeho péči.

Dalším bodem agendy bylo schválení nových členů Společnosti. Dr. Bořkovcová předložila předsednictvu seznam uchazečů o členství v kategorii řádných a přispívajících členů. Všichni žadatelé byli přijati za členy SVU, a v této souvislosti se znovu projednával návrh místopředsedů Společnosti Šebora a Gavory na jednotné řádné členství a udělování titulu „fellows“. Předsednictvo dospělo k názoru, že by toto rozdělení členstva Společnosti neprospělo, a že je prakticky neproveditelné.

Předsednictvo se dále zabývalo otázkou připravovaného adresáře členů SVU „Directory of Members“ a výzvou pokladníka Dr. Meissnera, který písemně vyzval neplatící členy, aby do 14 dnů zaplatili dlužné členské příspěvky za dva roky a předešli tak vyloučení i vyškrtnutí z připravovaného „Directory of Members“.

Dr. Rechcigl seznámil předsednictvo s anglickým informačním letákem, jehož text vypracoval pro propagační účely SVU Dr. John Bartko. Předsednictvo tuto myšlenku schválilo a soudí, že text by mohl dobře plnit propagační funkci.

Předsednictvo SVU jednalo na své dubnové schůzi také o inkorporaci Společnosti ve Washingtonu a o některých změnách stanov, o nichž bude muset v této souvislosti rozhodnout členstvo referendem.

V diskusi o publikačních záležitostech předsednictvo ocenilo práci předsedy ediční a publikační komise Dr. Polacha, a aby jeho práci a odpovědnost ulehčilo, jmenovalo do této komise dva nové členy: Dr. Miloše Šebora a Jiřího Kovtuna.

Dalšími náměty schůze předsednictva byla řada došlých dopisů: Dr. Bastla z Clevelandu, amerického ministerstva financí, Dr. Svitáka, Sdružení pro studium moderních jazyků, Naardenského hnutí, Dr. Roubínka z Londýna, Jiřího Kouby z Ottawy, Jaromíra Zástěry z Washingtonu a j., a vyslovilo k nim své názory.

## John K. Tabor přijal Bicentennial Award SVU

Na výročním banketu washingtonské skupiny SVU, uspořádaném 20. května 1978, byl čestným hostem bývalý náměstek amerického ministra obchodu John K. Tabor, kterému bzlo při této příležitosti uděleno významné Společnosti **Bicentennial Award** jako významné osobnosti českého původu, jež se zasloužila o přínos americkému veřejnému životu.

John K. Tabor se narodil v Uniontownu v Pennsylvánii, jeho dědeček však pocházel z Domažlic a jeho otec byl spolupracovníkem a přítelem T.G. Masaryka.

John Tabor byl již jako mladý právník dlouho činný v pennsylvánské státní vládě a v letech 1973-1975 zastával v americké federální vládě úřad náměstka ministra obchodu (Under-Secretary of Commerce).

Rodina Johna Tabora udržuje demokratické tradice masarykovského Československa a je členem tzv. Czechoslovak Room Committee na University of Pittsburgh. John K. Tabor je také jedním ze zakladatelů Masarykova publikačního fondu (Masaryk Publications Trust).

### UPOZORNĚNÍ

*New-yorská adresa SVU: P.O.Box 1614, Long Island City, N.Y. 11101, byla zrušena záhy po úmrtí gen. tajemníka SVU Dr. Lexy, t.j. po 14. srpnu 1977. Dopisy posílané na tuto adresu buď dojdou s velkým zpožděním, nebo jsou vráceny odesílateli. Adresa gen. tajemnice SVU Dr. Věry Bořkovicové je: 12013 Kemp Mill Road, Silver Spring, Md. 20902.*



zaplacení poplatku poštou nesmírně usnadní namáhavou práci spojenou s touto nezbytnou aktivitou a uvolní pracovní síly pro jiné nutné účely během kongresu. Vyplňte příloženou registrační listinu a vráťte obratem na adresu: Mr. James P. Kocian, 12204 Longmead Ave., Cleveland Ohio 44135.

Ubytování: Určitý počet pokojů byl rezervován pro účastníky sjezdu v Holiday Inn, E. 22nd St. and Euclid Ave., Cleveland, Ohio, přímo přes ulici od CSU University Center. Pro rezervace učiněné před 15. říjnem 1978 platí následující ceny: \$18.50 jedna osoba, \$22.50 dvě osoby. O rezervace pište co nejdříve na adresu: Ms. Jarmila Hynčík, 1701 E 12th St., Apt. 6L, Cleveland, OH 44114.

Všeobecné dotazy ve věci sjezdu adresujte na Dášu Posedělovou, 16727 Woodleaf Dr., Strongsville, OH 44136 (telefon: 216-238-6972).

---

## **REGISTRAČNÍ LISTINA je otištěna na str. 15**

---

### **Valné shromáždění SVU 1978.**

Podle usnesení předsednictva SVU svolávám tímto, ve smyslu ustanovení čl. 10(1) stanov SVU, valné shromáždění SVU na 8:00 hodin ráno dne 26. října 1978 na Cleveland State University do budovy University Center - International Conference Center, 2121 Euclid Ave., Cleveland, Ohio.

Podle čl. 10(2) valné shromáždění je způsobilé k usnášení, je-li přítomno alespoň 100 členů. Nesejde-li se v ustanovené hodině dostatečný počet členů k hlasování způsobilých, koná se valné shromáždění s tímž programem o hodinu později za jakéhokoliv počtu členů.

Člen může zastupovat na valném shromáždění jiné členy, pokud je vybaven písemnými individuálními plnými mocemi. Nemůže však zastupovat více než deset členů. Zastoupení není ovšem přípustné při provádění voleb.

Písemné návrhy členů pro valné shromáždění musí dojít předsednictvu nejpozději tři týdny před dnem konání valného shromáždění, avšak návrhy rezolucí a návrhy na změny stanov musí být podány předsednictvu písemně nejpozději šest týdnů před stejným datem.

Program: Zprávy funkcionářů a složek SVU, t.j. členů předsednictva, výboru, sekcí a komisí, místních a oblastních skupin, debata o nich a jejich schvalování. Zpráva revisorů účtů a absolorium odstupujícím činovníkům. Zpráva komise skrutátorů o výsledku písemných voleb. Převzetí řízení valného shromáždění nově zvoleným předsedou. Volné návrhy.

Dr. Miloslav Rechcigl  
předseda SVU

### **Schůze výboru SVU**

Schůze se koná ve čtvrtek dne 26. října 1978, v 7:45 hod. ráno v Kiva Room budovy University Center, Cleveland State University. Členy výboru, kteří se na schůzi osobně dostavit nemohou, prosíme, aby své návrhy a připomínky zaslali včas (alespoň 14 dní před datem schůze) na adresu předsedy či gen. tajemnice.



*Všem členům SVU oprávněným hlasovat:*

## Referendum členstva o některých změnách stanov SVU

Komise pro stanovy a jednací řád navrhuje tyto změny:

### *Článek 1. Jméno spolku.*

Dosavadní znění: Článek 1. Jméno spolku. Jméno spolku zní anglicky Czechoslovak Society of Arts and Sciences in America, Inc. (CSASA), česky „Společnost pro vědy a umění“ (SVU), slovensky „Spoločnosť pre vedy a umenia“ (SVU). Pro stručnost bude organizace nadále nazývána „Společnost“.

Navržené znění: Titul článku se mění na: Jméno společnosti. První část první věty se mění na: Jméno společnosti zní anglicky „Czechoslovak Society of Arts and Sciences, Inc.“ Poslední věta se mění na „V následujících člancích bude organizace nazývána stručně „Společnost“.

Odůvodnění: V anglickém znění se ponechává adjektivum „Czechoslovak“ z důvodu registrační identifikace (odlišení od jiných podobně znějících jmen) a pro styk s místními úřady a veřejností. Slova „in America“ se vypouštějí, jelikož Společnost má členstvo a skupiny mimo Ameriku.

### *Článek 3. Sídlo Společnosti.*

Dosavadní znění: Sídlem Společnosti je New York City, N.Y.

Navržené znění: Sídlem Společnosti je Washington, D.C.

Odůvodnění: Od zrušení kanceláře v New Yorku archiv Společnosti byl přenesen do Washingtonu, kde se též vykonává valná část administrace SVU. Kromě toho v posledních letech tendence vědeckých institucí je umísťovat svá sídla v hlavním městě Spojených států spíše než v obchodně-hospodářském středisku, jímž je New York.

### *Článek 17. Předsednictvo.*

První věta, dosavadní znění: Předsednictvo sestává z předsedy, pěti místopředsedů, generálního tajemníka, pokladníka a redaktora Proměn.

Navržený text nahrazuje tuto větu takto: Předsednictvo sestává z předsedy, pěti místopředsedů, generálního tajemníka, pokladníka, redaktora Proměn a redaktora Zpráv SVU. Předseda, místopředsedové, generální tajemník a pokladník jsou voleni ve smyslu článku 22. Zvolení členové jmenují redaktora Proměn a redaktora Zpráv SVU.



Odůvodnění: Původně byl členem předsednictva redaktor Zpráv, nikoliv Proměn. Považuje se za správné, aby oba redaktori byli členy předsednictva. Jelikož předsednictvo je zodpovědno členstvu za tiskovou činnost Společnosti, je vhodnější, aby volba obou redaktorů byla vyhrazena předsednictvu.

Poslední věta, dosavadní znění: O všech rozhodnutích předsednictva musí být výbor vyrozuměn vhodným způsobem, a to při nejbližší schůzi výboru.

Navržené znění: Předseda podává ve schůzích výboru zprávu o činnosti předsednictva a Společnosti.

Odůvodnění: Pro výbor je důležitější slyšet ucelenou zprávu, než seznam a obsah mnoha jednotlivých rozhodnutí.

#### *Článek 18. Pravomoc předsednictva.*

Poslední věta dosavadní znění: Jmenuje redaktora Zpráv SVU a případně redaktory dalších publikací.

Navržené znění: Jmenuje redaktora Proměn a redaktora Zpráv SVU ve smyslu článku 17. Jmenuje případně redaktory dalších publikací.

Odůvodnění: Důsledek změny článku 17.

#### *Článek 19. Pravomoc a povinnosti činovníků.*

Navrhuje se přečíslování paragrafu 6 na 7.

Navržené znění nového paragrafu 6: Redaktor Zpráv SVU je odpovědný za pravidelné vydávání těchto Zpráv a svou činnost vykonává podle směrnic předsednictva a v dohodě s gen. tajemníkem.

Paragraf 7 bude přečíslován na 8 a jeho znění se mění.

Dosavadní znění: Odstupující činovníci vykonávají své funkce a jsou povinni vydat všechny spisy a spolkový majetek novým činovníkům s největším urychlením.

Navržené znění: Odstupující činovníci jsou zodpovědni za včasné předání spisů a majetku Společnosti, nacházejících se v jejich správě, novým činovníkům

Odůvodnění: Dosavadní text je výsledkem nedorozumění a typografického omylu při poslední změně Stanov.

---

**Prosíme, oznamte včas změnu adresy**

## Článek 22. Volba činovníků.

Dosavadní znění paragrafu 3 a: Komise nominační navrhne kandidáty na místa a) předsedy a ostatních členů předsednictva.

Navržené znění tohoto paragrafu 3 a: Komise nominační navrhne kandidáty na místa a) předsedy a ostatních členů předsednictva v rozsahu vymezeném článkem 17.

Odůvodnění: Důsledek změny článku 17.

Dr. Věra Bořkovicová  
generální tajemnice SVU

Dr. Miloslav Rechcigl  
předseda SVU

V červnu 1978

---

### **HLASOVACÍ LÍSTEK referenda je na str. 15**

---

#### *VÝZVA K ÚČASTI NA VÝSTAVĚ KNIH NA SJEZDU SVU.*

Mnozí členové SVU jsou autory význačných knih, které byly vydány různými nakladateli po celém světě. Organizátoři 9. světového kongresu SVU na Cleveland State University v Clevelandu, Ohio, získali reprezentativní místo pro výstavu těchto děl našich autorů, ve sjezdové budově University Center. Výstava potrvá po dobu kongresu (26.-29. října) a její poloha téměř zaručuje značnou návštěvu nejenom účastníků sjezdu, ale i universitních studentů a široké veřejnosti.

Naše Společnost má možnost se představit akademické veřejnosti jako bohatý zdroj vědeckých a uměleckých prací, referencí, bibliografií, příruček, a pod. Organizátoři 9. sjezdu vyzývají všechny autory v řadách SVU, aby obohatili výstavu knih svými příspěvky. Registraci zašlete a o další informace pište okamžitě na adresu: Jaroslav Pavlík, 34356 Puth Dr., Avon, OH 44011.

#### **IN MEMORIAM**

V polovině června zemřel v Jackson Heights ve státě New York Prof. Dr. Vratislav Bušek ve věku 81 let. Tento pražský rodák dosáhl doktorátu práv na Karlově universitě roku 1920 a po dalších studiích v Paříži a Římě byl profesorem římského a církevního práva na Komenenského univerzitě v Bratislavě, jejímž rektorem se stal v letech 1936-37. Později přednášel tento obor také na Masarykově univerzitě v Brně a v poválečném období na Karlově univerzitě v Praze. Za války byl uvězněn v koncentračním táboře Mauthausen a po komunistickém puči v roce 1948 odešel do zahraničí a usadil se natrvalo ve Spojených stá-



## MÍSTNÍ A OBLASTNÍ SKUPINY

Prvá schôdzka miestnej skupiny sa konala koncom januára t.r. Na programe boli tri prednášky, ktoré sa viazali na obsadenie Československa v roku 1968. Program uviedol Dr. R. Vaclavík. Dr. Bruegel potom zoznamil prítomných s tromi príspevkami k udalostiam v Československu v roku 1968. Dva z nich priniesol západonemecký denník Frankfurter Allgemeine Zeitung. Tretí uverejnil britský odborný časopis Strategic Review. Autormi nemeckých príspevkov boli I. Pfaff /článok bol uverejnený už 21. augusta 1973/ a Angely Nackenová /z 20. augusta 1977/. Príspevok v britskej publikácii Strategic Review, 1977, napísal generál James H. Polk. Britský generál sa venoval udalostiam z roku 1968 hlavne z vojenských hľadísk.



Koncom februára sa uskutočnila prednáška Věry Stárkovej na tému: 'Ženy ve filozofii'. Věra Stárková, ktorá študovala filozofiu na oxfordskej univerzite, rekapitulovala vývoj filozofie od staroveku až po modernú dobu. Na postavách žien-filozofiek demonštrovala ich vplyv na kultúru príslušných období. Je len prirodzené, že poslucháčov zaujala najviac osobnosť Alžbety českej, dcéry zimného kráľa Bedřicha Falckého, vnúčky anglického kráľa Jakuba, priateľky a žiačky Descarta, ktorá bola vo vyhnanstve v Holandsku jednou z najvýznamnejších postáv svojich čias.



Náplňou marcovej schôdzky ottawskej skupiny SVU bola prednáška Dr. Jany Outratovej, nazvaná 'Románske umenie v severnom Španielsku'. Doplnili ju ukážky početných fotografií. Prednášateľa, ako uvádzajú naši spolupracovníci z Ottawy, poskytla mimoriadne zaujímavý prehľad relatívne málo známeho obdobia v španielskom umení. Ottawská skupina usporiadala v marci t.r. ďalšiu zaujímavú prednášku. Jej autorkou bola Zuzana Perglerová, ktorá hovorila na tému: 'Niektoré aspekty názorov na vlastníctvo v kultúre severozápadných pobrežných indiánskych kmeňov'. Prednášku doplnili ukážky umeleckých predmetov severozápadných pobrežných Indiánov.

Máj sa niesol v znamení spomienky na novinára a publicistu Ferdinanda Peroutku. Spomienkový večer pri príležitosti úmrtia tohto nestora českej žurnalistiky pripravili Dr. J. Bouček, Dr. V. Bala a Ing. J. Kouba.

## KALEIDOSKOP

Dr. Radomír Luža, profesor moderných evropských dejín na Tulane University, je autorem studie, kterou vydalo v říjnu 1977 nakladatelství Boehlaus ve Vídni a Kolíně nad Rýnem pod názvem Österreich in der NS-Zeit. Na podzim 1977 vyšla autorova studie v Catholic Historical Review pod názvem „Nazi Control of the Austrian Catholic Church, 1939-1941.“ Článek pojednává o vztazích mezi římskokatolickou církví a nacistickým režimem v Rakousku za minulé války. Dr. Luža přednášel v červnu 1977 v Mnichově o odsunu Sudetských Němců



na sympoziu pořádaném Gesellschaft zur Forderung der Forschung über die Tschechoslowakei a mnichovskou universitou. V roce 1977 American Council of Learned Societies udělila Dr. Lužovi stipendium na studium politiky parlamentního klubu Rakouské sociální demokracie v letech 1907 až 1914. Profesor Luža dokončuje rozsáhlou studii o domácím odboji proti nacismu v Rakousku v období 1938-1945.



## Janáček Celebration



## Various Locations

June 9, 10



V 'Křesťanské akademii' v Říme vyšla pod autorskými pseudonymy Václava Svobodu a Pavla Skálu kniha dvou členů SVU, nazvaná Rozhovory. Ide o rozhovory i polemiku nad bibliou, či presnejšie nad Novým Zákonom.

Knihá podáva moderný vedecký pohľad na biblické texty a objavuje sa v nej veľký počet príkladov, ako možno aplikovať Nový Zákon na náš každodenný život v súčasnom svete. Zatiaľ vyšiel z plánovaného trojzväzkového diela diel 'C'. Autori písali trojzväzkové Rozhovory tri roky, a formou ide o dialógy skúseného a veľmi vyspelého teológa s predstaviteľom mladej skeptickej československej generácie.

Rozhovory si môžete objednať za 3.000 talianskych lír /\$4.00/ na adrese VELEHRAD, Via Concordia 1, 00183 Roma, Italy.

V rámci hudebného festivalu SPOLETO U.S.A. 1978 byl 9. a 10. června v Charlestonu, S.C. uspořádán dvoudenní minifestival k letošnému jubileu smrti Leoše Janáčka. Program Janáčkovy festivalu tvořilo 10 pořadů, včetně přednášek, filmů, komorní hudby, sborů, baletů a Glagolské mše. Hudební kritici se shodují, že uměleckým vrcholem festivalu byly dva janáčkovské recitály Mistra Rudolfa Firkušného a baletní gala program na Janáčkovu hudbu, z něhož nejvíc zaujala "Symfonieta" Holandského baletního divadla v choreografii Jiřího Kyliána.

Indiana University Press vydala 256-stranovú prácu Elmara Holensteina - Roman Jakobson's approach to language'. V Moskve vytlačili anglickú štúdiu M.A. Silina 'A critique of Masarykism', v ktorej sa na 304 stranách okrem iného hovorí, že ústrednou myšlienkou pravicových síl v Československu v roku 1968 bolo práve učenie Tomáša Garrigua Masaryka.



Sborník Hostovského. Dne 7. května tomu bude pět let, co umřel Egon Hostovský, chloubka našeho literárního exilu. Nedlouho po jeho úmrtí vydalo nakladatelství Sixty-Fight v Torontu za přispění SVU sborník o 213 stranách nazvaný „Egon Hostovský - vzpomínky, studie a dokumenty o jeho díle a osudu“. Přispěla do něho celá řada českých, slovenských i cizích spisovatelů, profesorů, filmařů atd., mezi nimi Jan Čep, Graham Greene, Rudolf Firkušný, Jaroslav Seifert, Josef Škvorecký, Jiří Voskovec. Příspěvky byly otištěny v tom jazyce, ve kterém byly napsány, tedy česky, slovensky, anglicky, francouzsky, německy a italsky. Sborník redigoval Rudolf Sturm, který k němu také napsal zasvěcený doslov. Nakladatelství má dosud k dispozici menší počet výtisků, jeho adresa zní: „68 Publishers“, Box 695, Station A, Toronto, Ont. M5W 1G2, Canada. Stojí 3 dolary.



Najnovšie číslo odborného časopisu East Central Europe /Stredovýchodná Európa/, ktorý vydáva Arizona State University, venovali novšej českej a slovenskej histórii. Časopis obsahuje tieto články: J.W.Bruegel: Dr. Beneš on the Soviet 'Offer of help' in 1938, /Dr. Beneš k sovietskej ponuke pomoci/, R.V. Luža: The Czech Resistance - Thirty years after - /České hnutie odporu po tridsiatich rokoch/, Roman Szpolruk: Aspects of Thomas G. Masaryk, symposium na tému pravicového nacionalizmu v cezvojnovom Československu. Ďalej je to článok Stanley B. Wintersa 'The Health of Edvard Beneš - An Unpublished Letter from 1948 /Zdravotný stav E. Beneša - nezverejnený list z roku 1948 a star R.Lužu o Februári 1948 a československej ceste k socializmu. Tematické číslo časopisu East Central Europe ďalej obsahuje viaceré recenzie kníh, ktoré sa viažu na dané subjekty. Redaktorom bol profesor Stanley B. Winters /N.J. Institute of Technology/. Objednávky: Business Manager, 'East Central Europe', 120B McAllister, Arizona State University, Tempe, Arizona 85281.



/st/

---

**OMLUVA: při sazbě tohoto čísla se vyskytly technické problémy se strojem; doufáme, že omluvíte nedostatky v řádkování odstavců.**

Red.

## Registrační listina

Jméno účastníka/ů sjezdu . . . . .

Adresa: . . . . .

. . . . .zip code . . . . .

	za osobu	počet osob	dolarů
Registrační poplatek, člen	\$ 20.00		
---"---, nečlen	\$ 25.00		
---"---, manžel/ka člena	\$ 10.00		
---"---, student/ka	\$ 5.00		
Seznamovací večírek, buffet	\$ 4.00		
Recepce, banket a ples	\$ 18.00		
<b>Celkem</b>			

Šek nebo peněžní poukázku vyplňte na: 9th Congress SVU a zašlete na adresu: Mr. James P. Kocian, 12204 Longmead Ave., Cleveland, OH 44135 (Telefon: 216/252-6052).



## HLASOVACÍ LÍŠTEK

Referendum členstva z června 1978 o některých změnách stanov SVU.  
Návrhy komise pro stanovy a jednací rady na změnu stanov SVU:

	schvalují	neschvalují	mám jiný návrh
Čl. 1	( )	( )	( )
Čl. 3	( )	( )	( )
Čl. 17	( )	( )	( )
Čl. 18	( )	( )	( )
Čl. 19	( )	( )	( )
Čl. 22	( )	( )	( )

Datum:                      Čitelný podpis člena SVU:

Vyplňte a vraťte leteckou poštou nejpozději týden od obdržení ZPRÁV SVU na adresu: Dr. Věra Bořkouvová, Secretary General SVU, 12013 Kemp Mill Road, Silver Spring, MD 20902, USA.

## ADRESY SVU:

**předseda:** Dr. M. Rechcigl,  
1703 Mark Lane, Rockville,  
Md. 20852

**generální tajemnice:** Dr.  
Věra Bořkovicová, 12013  
Kemp Mill Road, Silver  
Spring, Maryland, 20902

**pokladník:** Dr. F. Meissner,  
3323 Still Spring Court,  
Bethesda, Md. 20034

**publikační komise:** Dr. J.  
G. Polach, 225 S. Pimora  
ma Dr. S.E. Washington,  
D.C. 20021

**prodej knih - SVU Books,**  
2067 Park Road, N.W. Wash-  
ington, D.C. 20010

**redakce Proměn:** 3523 Ox-  
ford Ave. Montreal, P.Q.  
H4A 2N9, Canada

**redakce Zpráv SVU:** 6420  
Birch Leaf Ct. Burke, Va.  
22015



**C. S. A.  
(ČESKOSLOVENSKÉ SPOLEK  
V AMERICĚ)**

*slavíte letošního roku 124 let své  
činnosti jako nejstarší bratrská a  
sesterská podpůrná jednoty v  
U.S.A., nabízíme vám jedno z nej-  
lepších a nejspolehlivějších živ-  
nostních pojištění pro jednotlivce  
i celé rodiny.*

**C. S. A.  
P.O. Box 249 Berwyn  
Illinois 60402  
Telephone 795-5800  
Area Code 312**

**SVU News  
2067 Park Road, N.W.  
Washington, D.C. 20010**

**Second class postage  
paid at Washington, D.C.**

**Return postage guaranteed**